

Official Journal of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 256

Volume 21

19 September 1978

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- ★ Council Regulation (EEC) No 2175/78 of 18 September 1978 establishing the number of licences to be issued to vessels flying the flag of Canada fishing within the 200-mile fishing zones of the Member States off the west Greenland coast 1
- Commission Regulation (EEC) No 2176/78 of 18 September 1978 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 2
- Commission Regulation (EEC) No 2177/78 of 18 September 1978 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 4
- Commission Regulation (EEC) No 2178/78 of 18 September 1978 fixing the import levies on white sugar and raw sugar 6

Corrigenda

- ★ Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 1574/78 of 5 July 1978 making the importation of certain textile products originating in Greece subject to quantitative limitation (OJ No L 185, 7. 7. 1978) 7
- ★ Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 1858/78 of 31 July 1978 making the importation of certain textile products originating in Greece subject to quantitative limitation (OJ No L 212, 2. 8. 1978) 8

I

(Acts whose publication is obligatory)

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 2175/78
of 18 September 1978**

**establishing the number of licences to be issued to vessels flying the flag of
Canada fishing within the 200-mile fishing zones of the Member States off the
west Greenland coast**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1851/78 of 25 July 1978 laying down certain conserva-
tion and management measures for common fishery
resources off the west Greenland coast applicable in
1978 to vessels flying the flag of Canada⁽¹⁾, and in
particular Article 3 (2) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas under Regulation (EEC) No 1851/78 fishing
by Canadian vessels in the waters concerned was
made subject to the issuing of a licence, the total
number of licences to be established at a later date by
the Council after consultations with the Canadian
authorities ;

Whereas these consultations have now taken place,
and it is therefore necessary for the Community to
establish the appropriate number of licences in order
that fishing may begin as soon as possible,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

In accordance with Article 3 (2) of Regulation (EEC)
No 1851/78, six licences valid for the period up to 31
December 1978 may be issued by the Commission to
vessels flying the flag of Canada.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day
following its publication in the *Official Journal of
the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 18 September 1978.

For the Council

The President

H. MATTHÖFER

⁽¹⁾ OJ No L 211, 1. 8. 1978, p. 26.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2176/78**of 18 September 1978****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1254/78 ⁽²⁾, and in particular
Article 13 (5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 1815/78 ⁽³⁾ and subsequent amending
Regulations;

Whereas it follows from applying the provisions
contained in Regulation (EEC) No 1815/78 to the

offer prices and today's quotations known to the
Commission that the levies at present in force should
be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 are hereby fixed as shown in the table
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 19
September 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 18 September 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 210, 1. 8. 1978, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 18 September 1978 fixing the import levies on cereals
and on wheat or rye flour, groats and meal

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	82.69
10.01 B	Durum wheat	125.89 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	86.05 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	85.82
10.04	Oats	71.58
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	79.09 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	42.12 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	81.64 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	126.01
11.01 B	Rye flour	131.37
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	205.95
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	135.89

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

⁽²⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments, the levy is reduced by 6 u.a./tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.50 u.a./tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 2177/78
of 18 September 1978**

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1254/78 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
1816/78 ⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be

altered as shown in the tables annexed to this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to
Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75, to the
import levies fixed in advance in respect of cereals
and malt is hereby fixed as shown in the tables
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 19
September 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 18 September 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 210, 1. 8. 1978, p. 6.

ANNEX

to the Commission Regulation of 18 September 1978 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description	Current 9	1st period 10	2nd period 11	3rd period 12
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0.32	0.32	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0.61	0.61	0.61
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	1.12	1.12	0.80
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0.45	0.45	0

B. Malt

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description	Current 9	1st period 10	2nd period 11	3rd period 12	4th period 1
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0.57	0.57	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0.43	0.43	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	1.09	1.09	1.09	1.09
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0.81	0.81	0.81	0.81
11.07 B	Roasted malt	0	0.95	0.95	0.95	0.95

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2178/78
of 18 September 1978
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78 ⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1550/78 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2174/78 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 1550/78 to the information at present available to the Commis-

sion that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The levies referred to in Article 15 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 are, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 19 September 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 18 September 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 182, 5. 7. 1978, p. 17.

⁽⁴⁾ OJ No L 254, 16. 9. 1978, p. 27.

ANNEX

to the Commission Regulation of 18 September 1978 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

<i>(u.a. / 100 kg)</i>		
CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form :	
	A. White sugar ; flavoured or coloured sugar	25.80
	B. Raw sugar	21.43 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

CORRIGENDA

Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 1574/78 of 5 July 1978 making the importation of certain textile products originating in Greece subject to quantitative limitation

(Official Journal of the European Communities No L 185 of 7 July 1978)

Page 33, the Annex shall read as follows :

ANNEX

Category	CCT heading No	NIMEXE code (1978)	Description	Member States	Unit	Quantity (1 January to 31 December 1978)
4	ex 60.04	60.04-01; 05; 13; 18; 28; 29; 30; 42; 50; 58	Under garments, knitted or crocheted, not elastic or rubber- ized : Shirts, T-shirts, lightweight fine knit roll, polo or turtle necked jumpers and pullovers, underv- ests and the like, knitted or crocheted, not elastic or rubber- ized, other than babies' garments, of cotton or synthetic textile fibres ; T-shirts and light- weight fine knit roll, polo or turtle necked jumpers and pullovers, of regenerated textile fibres	I UK	1 000 pieces	118 955
7	ex 60.05 A II ex 61.02 B	 60.05-22; 23; 24; 25 61.02-78; 82; 84	Outer garments and other articles, knitted or crocheted, not elastic or rubberized : A. Outer garments and clothing accessories : II. Other Women's, girls' and infants' outer garments : B. Other : Blouses and shirt blouses, knitted or crocheted (not elastic or rubberized), or woven, for women, girls and infants, of wool, of cotton or of man-made textile fibres	F UK	1 000 pieces	274 227

Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 1858/78 of 31 July 1978 making the importation of certain textile products originating in Greece subject to quantitative limitation

(Official Journal of the European Communities No L 212 of 2 August 1978)

Page 12, the Annex shall read as follows :

ANNEX

Category	CCT heading No	NIMEXE code (1978)	Description	Member States	Unit	Quantity (1 January to 31 December 1978)
4	ex 60.04	60.04-01 ; 05 ; 13 ; 18 ; 28 ; 29 ; 30 ; 42 ; 50 ; 58	Under garments, knitted or crocheted, not elastic or rubber- ized ; Shirts, T-shirts, lightweight fine knit roll, polo or turtle necked jumpers and pullovers, under- vests and the like, knitted or crocheted, not elastic or rubber- ized, other than babies' garments, of cotton or synthetic textile fibres ; T-shirts and light- weight fine knit roll, polo or turtle necked jumpers and pullovers, of regenerated textile fibres	BNL	1 000 pieces	2 463
7	ex 60.05 A II ex 61.02 B	 60.05-22 ; 23 ; 24 ; 25 61.02-78 ; 82 ; 84	Outer garments and other articles, knitted or crocheted, not elastic or rubberized : A. Outer garments and clothing accessories : II. Other Women's, girls' and infants' outer garments : B. Other : Blouses and shirt blouses, knitted or crocheted (not elastic or rubberized), or woven, for women, girls and infants, of wool, of cotton or of man-made textile fibres	BNL	1 000 pieces	180'